

SR Montag, 5. Juni 2023, 15:15-20:00
 CE Lundi, 5 juin 2023, 15:15-20:00
 CS Lunedì, 5 giugno 2023, 15:15-20:00

Woche: 2

semaine : 2

settimana : 2

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	CuriaVista	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichtersteller Rapporteurs Relatori	Ausgabenbremse Frein aux dépenses Freno alle spese
23.006	sn	DE FR IT	Motionen und Postulate der gesetzgebenden Räte im Jahre 2022. Bericht Motions et postulats des conseils législatifs 2022. Rapport Mozioni e postulati dei Consigli legislativi 2022. Rapporto			Alle Toutes Tutte	BK ChF CaF	Diverse	
18.043	s	DE FR IT	Strafrahmenharmonisierung und Anpassung des Nebenstrafrechts an das neue Sanktionenrecht Harmonisation des peines et adaptation du droit pénal accessoire au nouveau droit des sanctions Armonizzazione delle pene e adeguamento del diritto penale accessorio alla nuova disciplina delle sanzioni	3	Differenzen Divergences Divergenze	RK CAJ CAG	EJPD DFJP DFGP	Sommaruga Carlo	
21.083	s	DE FR IT	Notariatsdigitalisierungsgesetz Loi sur la numérisation du notariat Legge sulla digitalizzazione del notariato		Differenzen Divergences Divergenze	RK CAJ CAG	EJPD DFJP DFGP	Sommaruga Carlo	
22.067		DE FR IT	Ausländer- und Integrationsgesetz. Zulassungserleichterung für Ausländerinnen und Ausländer mit Schweizer Hochschulabschluss Loi fédérale sur les étrangers et l'intégration. Admission facilitée pour les étrangers titulaires d'un diplôme d'une haute école suisse Legge federale sugli stranieri e la loro integrazione. Ammissione agevolata di stranieri con un di-ploma universitario svizzero		Eintreten Entrée en matière Entrata in materia	SPK CIP CIP	EJPD DFJP DFGP	Caroni	
22.065		DE FR IT	Bundesgesetz über das Gesichtsverhüllungsverbot Loi fédérale sur l'interdiction de se dissimuler le visage Legge federale sul divieto di dissimulare il viso			SPK CIP CIP	EJPD DFJP DFGP	Zopfi	
23.3032	s	DE FR IT	Mo. Müller Damian. Rückführungen nach Algerien. Forcierung der Zusammenarbeit im Bereich der Rückkehr dank der Anwendung von Artikel 25a des Schengener Kodex Mo. Müller Damian. Coopération en matière de retour. Débloquer la situation avec l'Algérie au moyen de l'article 25bis du code Schengen Mo. Müller Damian. Cooperazione in materia di ritorno. Sbloccare la situazione con l'Algeria tramite l'articolo 25bis del codice dei visti				EJPD DFJP DFGP		
23.3176	s	DE FR IT	Mo. Müller Damian. Rückführung von Eritreern, deren Asylantrag abgelehnt wurde. Lancierung eines Pilotprojekts in einem Drittstaat Mo. Müller Damian. Rapatriement des requérants d'asile érythréens déboutés. Lancement d'un projet pilote dans un pays tiers Mo. Müller Damian. Rimpatrio degli Eritrei la cui domanda d'asilo è stata respinta. Avvio di un progetto pilota in uno Stato terzo				EJPD DFJP DFGP		

SR
CE
CS

Montag, 5. Juni 2023, 15:15-20:00

Woche: 2

Lundi, 5 juin 2023, 15:15-20:00

semaine : 2

Lunedì, 5 giugno 2023, 15:15-20:00

settimana : 2

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	CuriaVista	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstatter Rapporteurs Relatori	Ausgabenbremse Frein aux dépenses Freno alle spese
23.3031	s	DE FR IT	Mo. Müller Damian. Intervention in Brüssel, damit Italien endlich das Dublin-Abkommen einhält Mo. Müller Damian. Intervention à Bruxelles pour que l'Italie respecte enfin l'accord de Dublin Mo. Müller Damian. Intervenire a Bruxelles affinché l'Italia rispetti finalmente l'accordo di Dublino				EJPD DFJP DFGP		
23.3434	s	DE FR IT	Po. Minder. Artikel 121a der Bundesverfassung. Wie weiter mit dem toten Buchstaben der Verfassung? Po. Minder. Comment faire pour que l'article 121a de la Constitution ne reste pas lettre morte? Po. Minder. Quali soluzioni affinché l'articolo 121a della Costituzione, non resti lettera morta?				EJPD DFJP DFGP		
23.3095	s	DE FR IT	Ip. Würth. Opferhilfe. Durchsetzung der Ansprüche von Opfer verbessern Ip. Würth. Aide aux victimes. Améliorer la mise en œuvre des droits des victimes Ip. Würth. Aiuto alle vittime di reati. Migliorare l'applicazione dei diritti delle vittime				EJPD DFJP DFGP		